



大会

Distr.: General
25 September 2006
Chinese
Original: English

第六十一届会议

议程项目 27

格乌阿摩集团地区旷日持久的冲突及其
对国际和平、安全与发展的影响

2006 年 9 月 22 日摩尔多瓦共和国常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，谨随函转递摩尔多瓦共和国总统弗拉迪米尔·沃罗宁先生
2006 年 9 月 21 日关于大会第六十一届会议议程的正式声明（见附件）。

请将本函及其附件作为大会第六十一届会议议程项目 27 的文件分发为荷。

常驻代表

大使

阿列克谢·图尔布烈（签名）



2006年9月22日摩尔多瓦共和国常驻联合国代表给秘书长的信的附件

[原件：俄文]

摩尔多瓦共和国总统弗拉迪米尔·沃罗宁先生关于将“格乌阿摩集团地区旷日持久的冲突及其对国际和平、安全与发展的影响”的项目列入大会第六十一届会议议程的声明

联合国大会第六十一届会议对摩尔多瓦共和国具有非同寻常的意义。摩尔多瓦首次与其格乌阿摩伙伴一起将一个有关本地区最严重政治问题的议题列入了大会第六十一届会议的议程。关于黑海区域和南高加索区域的持续冲突及其对国际和平与安全的影响的议题被列入大会议程这一事实表明，在世界上最有威望的论坛中在全球一级审议这一议题的时机已经成熟。

联合国的主要目标之一是维护国际和平与稳定，预防和解决武装冲突，并消除其后果。但它迄今为止还没有审议后苏联地区“被冻结的”冲突这一议题，我们认为这一情况是不正常的。这种状况无助于有效解决这一非常严峻的政治问题，当然也包括和平公正地解决德涅斯特河左岸冲突。长期存在的即“被冻结的”冲突由此变成了全球一级被遗忘的冲突。但我们最终还是设法推倒了沉默之墙。世界将了解我们这些国家的冲突真相。世界将在当今世界的最高讲坛，即联合国大会的讲坛上了解真相。关于摩尔多瓦德涅斯特河左岸地区实际情况的一系列文件已经提交给了这个世界论坛的成员们，至关重要的是，它们已经成为联合国的正式文件。而且，这仅仅是一个开始。

我们在联合国作出这一努力并不是为了改变解决德涅斯特河左岸冲突的现有谈判方式，也不是为了拒绝该谈判进程的各位主席和观察员在不同阶段提出的建设性提议。对这些提议摩尔多瓦共和国是高度赞赏的。我们的目的是要使整个国际社会真正了解“被冻结”冲突地区出现的情况，了解德涅斯特河左岸正在发生什么样的事情，了解这一冲突的本质，了解摩尔多瓦政府提出的正式倡议的实质，了解长期解决冲突的现有前景，了解冲突解决进程的各个参与者的作用，了解这一冲突多年来未得到解决的原因。我们还打算在联合国讲坛上谈论冲突地区在黑海区域和南高加索区域继续存在下去的危险，谈论分裂主义政权所控制领土上的侵犯人权情况，谈论在残忍剥夺基本自由的专制政权下成长起来的一代代迷惘的年轻男女的境况，谈论冲突地区儿童和老人的悲惨状况，谈论他国军火武器不受管制存放地区的生态和人为灾害的危险。

我们认为我们有责任在全球一级推倒围绕着德涅斯特河左岸冲突的沉默之墙，调动联合国各方面巨大的潜力，为最终解决后苏联地区“被冻结的”冲突的进程注入新的动力。我真诚期望，我们将能以这种方式加强国际社会的所有崇高努力，并最终实现德涅斯特河左岸冲突问题的和平、公正和最后的解决。

2006年9月21日